



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 9 listopada 2012 r.

Poz. 4586

## **UCHWAŁA NR 268/XXVI/2012 RADY GMINY W KOSZĘCINIE**

z dnia 24 października 2012 r.

### **w sprawie zmiany uchwały Nr 157/XVI/2011 z dnia 15 listopada 2011r. w sprawie zatwierdzenia wzorów druków w wymiarach podatkowych**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art.6 ust.13 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 roku o podatkach i opłatach lokalnych<sup>1)</sup> (tj.Dz. U. z 2010r. nr 95, poz. 613 z późn. zm.), art.6a ust.11 ustawy z dnia 15 listopada 1984r. o podatku rolnym (tj.: Dz. U. z 2006r. Nr 136, poz. 969 z późn. zm.) oraz art.6 ust.9 ustawy z dnia 30 października 2002r. o podatku leśnym (Dz. U. z 2002r. Nr 200, poz.1682 ze zm.) Rada Gminy uchwała, co następuje:

**§ 1.** W uchwale Nr 157/XVI/2011 Rady Gminy w Koszęcinie z dnia 15 listopada 2011 w sprawie zatwierdzenia wzorów druków w wymiarach podatkowych wprowadza się następujące zmiany:

1) Załącznik Nr 10 określający wzór druku „ Informacja w sprawie podatku od nieruchomości, rolnego, leśnego (IN-1) otrzymuje brzmienie określone w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Koszęcin.

**§ 3.** Uchwała niniejsza podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2013 roku.

Przewodniczący Rady  
Gminy

**Michał Anioł**

Załącznik nr1 do uchwały 268/XXVI/2012 z dnia 24.10.2012r.

POLA JASNE WYPEŁNIŁ PODATNIK, WYPEŁNIŁ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESZYM KOŁOREM.

1. Identyfikator podatkowy NIP/numer PESEL <small>(niepotrzebne skreślić)</small> podatnika
---

IN-1

INFORMACJA W SPRAWIE PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI, ROLNEGO, LEŚNEGO (niepotrzebne skreślić)

2. Rok .....

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych*(tj.:Dz.U. z 2010 Nr 95, poz.613 ze zm.), ustawa z dnia 15 listopada 1984r. o podatku rolnym (tj.: z 2006r., Nr 136, poz. 969 ze zm.), ustawa z dnia 30 października 2002r. o podatku leśnym (Dz.U. nr 200, poz. 1682 ze zm.)		
<b>Składający:</b> Formularz przeznaczony dla osób fizycznych będących właścicielami nieruchomości lub obiektów budowlanych, posiadaczami samodzielnymi nieruchomości lub obiektów budowlanych, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami nieruchomości lub ich części albo obiektów budowlanych lub ich części, stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego		
<b>Termin składania:</b> w terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie bądź wygaśnięcie obowiązku podatkowego lub zaistnienia zdarzenia mającego wpływ na wysokość podatku.		
<b>Miejsce składania:</b> Wójt właściwy ze względu na miejsce położenia gruntów, budynków, budowli		
<b>A. MIEJSCE SKŁADANIA INFORMACJI</b>		
Wójt Gminy Koszęcin 42-286 Koszęcin, ul. Powstańców Śląskich 10 tel. 034/3576100		
<b>B. DANE IDENTYFIKACYJNE</b>		
<b>3. Rodzaj własności, posiadania (zaznaczyć właściwą kratkę)</b>		
<input type="checkbox"/> 1. właściciel, <input type="checkbox"/> 2. współwłaściciel, <input type="checkbox"/> 3. współwłaściciel (nieprowadzący gospodarstwa w całości), <input type="checkbox"/> 4. współwłaściciel (prowadzący gospodarstwo w całości), <input type="checkbox"/> 5. posiadacz samoistny, <input type="checkbox"/> 6. współposiadacz samoistny, <input type="checkbox"/> 7. użytkownik wieczysty, <input type="checkbox"/> 8. współużytkownik wieczysty, <input type="checkbox"/> 9. posiadacz zależny (np. dzierżawca, najemca), <input type="checkbox"/> 10. współposiadacz zależny (np. dzierżawca, najemca)		
<b>4. Miejsce/a (adres/y) położenia przedmiotów opodatkowania oraz identyfikatory geodezyjne działek, budynków, lokali (jeżeli zostały nadane)</b>		
a) położenie		
b) identyfikator – numer działki, arkusz mapy (wg ewidencji gruntów i budynków)		
c) identyfikator budynku (wg ewidencji gruntów i budynków)		
d) identyfikator lokalu (wg ewidencji gruntów i budynków)		
5. Numer/y księgi wieczyste(j)		6. Nazwa Sądu
7. Nazwisko	8. Pierwsze imię, drugie imię	9. Data urodzenia
10. Imię ojca, imię matki	11. REGON	12. Telefon
<b>ADRES ZAMIESZKANIA</b>		
13. Kraj	14. Województwo	15. Powiat
16. Gmina	17. Ulica	18. Numer domu/Numer lokalu
19. Miejscowość	20. Kod pocztowy	21. Poczta
<b>ADRES DO KORESPONDENCJI (należy wypełnić tylko wówczas, gdy jest inny niż w poz. 13-21)</b>		
22. Kraj	23. Województwo	24. Powiat
25. Gmina	26. Ulica	27. Numer domu/Numer lokalu
28. Miejscowość	29. Kod pocztowy	30. Poczta
<b>C. OKOLICZNOŚCI POWODUJĄCE KONIECZNOŚĆ ZŁOŻENIA LUB ZMIANY INFORMACJI (zaznaczyć właściwy kwadrat)</b>		
<input type="checkbox"/> informacja składana po raz pierwszy ..... ..... <input type="checkbox"/> korekta informacji (należy podać przyczynę) ..... .....		

POŁAJASNE WYPEŁNIENIE PODATNIK, WYPEŁNIĆ NA MASZYNE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE DUŻYMI Drukowanymi literami, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

I. PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI – opodatkowaniu podatkiem od nieruchomości podlegają następujące nieruchomości lub obiekty budowlane: grunty, budynki lub ich części, budowle lub ich części związane z prowadzeniem działalności gospodarczej. Opodatkowaniu podatkiem od nieruchomości nie podlegają użytki rolne, grunty zadrzewione i zakrzewione na użytkach rolnych lub lasy, z wyjątkiem zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej.	
D. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA niepodlegających zwolnieniu	
Wyszczególnienie	Podstawa opodatkowania
<b>D.1 POWIERZCHNIA GRUNTÓW</b> wynikająca z ewidencji gruntów i budynków	
1	związana z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków
2	pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych (należy podać z dokładnością do czterech miejsc po przecinku)
3	pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego (wynikająca z ewidencji gruntów i budynków)
3a	zajętych na drogi nie zaliczane do dróg publicznych oznaczonych w ewidencji gruntów jako "dr" bez klasyfikacji
<b>D.2 POWIERZCHNIA UŻYTKOWA BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI</b> Budynek - obiekt budowlany w rozumieniu przepisów prawa budowlanego, który jest trwale związany z gruntem, wydzielony z przestrzeni za pomocą przegród budowlanych oraz posiada fundamenty i dach. Do powierzchni użytkowej budynku lub jego części należy zaliczyć powierzchnię <u>mierzoną po wewnętrznej długości ścian na wszystkich kondygnacjach</u> , z wyjątkiem powierzchni klatek schodowych oraz sztybów dźwigowych; <u>za kondygnację</u> uważa się również <u>garaże podziemne, piwnice, sutereny, i poddasza użytkowe</u> . Powierzchnię pomieszczeń lub ich części oraz część kondygnacji o wysokości w świetle od 1,40 m do 2,20 m zalicza się do powierzchni użytkowej budynku w 50%, a jeżeli wysokość jest mniejsza niż 1,40 m, powierzchnię tę pomija się.	
1	mieszkalnych - ogółem
w tym:	
- kondygnacji o wysokości od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	
- kondygnacji o wysokości powyżej 2,20 m	
2	związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej /w budynkach pozostałych (niepotrzebne skreślić)
w tym:	
- kondygnacji o wysokości od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	
- kondygnacji o wysokości powyżej 2,20 m	
3	zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym
4	związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń - ogółem
w tym:	
- kondygnacji o wysokości od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	
- kondygnacji o wysokości powyżej 2,20 m	
5	pozostałych – ogółem, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego
w tym:	
- kondygnacji o wysokości od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	
- kondygnacji o wysokości powyżej 2,20 m	
5a	lotniskowych - ogółem
w tym:	
- kondygnacji o wysokości od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	
- kondygnacji o wysokości powyżej 2,20 m	
<b>D.3 BUDOWLE</b> lub ich części związane z prowadzeniem działalności gospodarczej- według wartości określonej w art. 4 ust. 1 pkt 3 i ust. 3 – 7 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych	
<b>E. INFORMACJA O NIERUCHOMOŚCIACH ZWOLNIENYCH</b>	
1	budynki gospodarcze lub ich części: a) służące wyłącznie działalności leśnej i rybackiej; b) położone na gruntach gospodarstw rolnych, służące wyłącznie działalności rolniczej; c) zajęte na prowadzenie działów specjalnych produkcji rolnej - art.7 ust.1 pkt 4 (należy podkreślić właściwe)
2	grunty stanowiące nieużytki (N), użytki ekologiczne (E), grunty zadrzewione i zakrzewione (Lz), z wyjątkiem zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej – art.7 ust.1 pkt 10 (należy podkreślić właściwe)
3	inne (podać rodzaj, powierzchnię gruntów, budynków, budowli zwolnionych oraz z przepis prawa z którego wynika zwolnienie)

POŁA I ASNE WYPEŁNIA PODATEK, WYPEŁNIAĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE DUŻYMI Drukowanymi literami, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOŁOBEM.

II. PODATEK ROLNY – opodatkowaniu podatkiem rolnym podlegają grunty sklasyfikowane w ewidencji gruntów i budynków jako użytki rolne lub jako grunty zadrzewione i zakrzewione na użytkach rolnych, z wyjątkiem gruntów zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej innej niż działalność rolnicza.						
F. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTU OPODATKOWANIA (włącznie ze zwolnionymi)						
Klasy gruntu wynikające z ewidencji gruntów w ha fizycznych						
	Grunty orne (R)	Sady (S-R, S-Ps, S-ł)	Łąki i pastwiska (ł, Ps)	Użytki rolne zabudowane (B-R, B-Ps, B-ł)	Zadrzewione i zakrzewione na użytkach rolnych (Lz-R, Lz-Ps, Lz-ł)	Ogółem ha
I						
II						
III	X					
IIIa			X			
IIIb			X			
IV	X					
IVa			X			
IVb			X			
V						
VI						
VIz						
Razem						
Grunty pod stawami (Wsr):						
zarybione	a) lososiem, trocią, głowacimą, palią i pstrągiem					
	b) innymi gatunkami ryb					
niezarybione						
Rowy (W)						
RAZEM						
G. INFORMACJA O ZWOLNIENIACH W PODATKU ROLNYM (podać rodzaj, klasę i powierzchnię gruntów zwolnionych oraz przepis prawa - z którego wynika zwolnienie)						
H. ULGI W PODATKU ROLNYM OD GRUNTÓW						powierzchnia
1. z tytułu nabycia lub przyjęcia w zagospodarowanie gruntów						
2. inwestycyjne						
3. inne						
Razem						

POŁA LASNE. WYPEŁNIA PODATNIK, WYPEŁNIAĆ NA MASZYNE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRIUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBISKIM KOLOREM.

<b>III. PODATEK LEŚNY</b> – opodatkowaniu podatkiem leśnym podlegają określone w ustawie lasy, z wyjątkiem lasów zajętych na wykonywanie innej działalności gospodarczej niż działalność leśna. Lasem w rozumieniu ustawy są grunty sklasyfikowane w ewidencji gruntów i budynków jako lasy.	
<b>I. POWIERZCHNIA LASU</b> wynikająca z ewidencji gruntów i budynków (Ls)	
– podać rok zasadzenia (samosiewu) lasu .....	
<b>zwolniona od podatku leśnego</b>	
<b>w tym:</b>	
a) lasy z drzewostanem do 40 lat	
b) inne (podać rodzaj, powierzchnię gruntów zwolnionych oraz przepis prawa - z jakiego tytułu występuje zwolnienie)	
<b>- podlegająca opodatkowaniu</b>	
<b>w tym:</b>	
a) lasy ochronne	
b) lasy wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych	
<b>J. OŚWIADCZENIE I PODPIS SKŁADAJĄCEGO / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ SKŁADAJĄCEGO</b> (niepotrzebne skreślić)	
Upředzony/a o odpowiedzialność karnej z Kodeksu karnego skarbowego oświadczam, że podane przeze mnie dane są zgodne z prawdą.	
31. Imię	32. Nazwisko
33. Data wypełnienia (dzień - miesiąc - rok)	34. Podpis (pieczęć) składającego / osoby reprezentującej składającego
<b>K. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO</b>	
35. Uwagi organu podatkowego	
.....	
.....	
Kod podatnika:	36. Data i podpis przyjmującego formularz
.....	

W poz.1 informacji IN-1 numer PESEL wpisują podatnicy będący osobami fizycznymi objętymi rejestrem PESEL nieprowadzący działalności gospodarczej lub niebędący zarejestrowanymi podatnikami podatku od towarów i usług. Identyfikator podatkowy NIP wpisują pozostali podatnicy.

\* Niniejsza ustawa dokonuje w zakresie swojej regulacji wdrożenia następujących dyrektyw Wspólnot Europejskich: 1) dyrektywy 92/106/EWG z dnia 7 grudnia 1992r. W sprawie ustanowienia wspólnych zasad dla niektórych typów transportu kombinowanego towarów między państwami członkowskimi (Dz.Urz.WE L 368 z 17.12.1992), 2) dyrektywy 1999/62/WE z dnia 17 czerwca 1999r. W sprawie pobierania opłat za użytkowanie niektórych typów infrastruktury przez pojazdy ciężarowe (Dz.Urz. WE L 187 z 20.07.1999). Dane dotyczące ogłoszenia aktów prawa Unii Europejskiej, zamieszczone w niniejszej ustawie – z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej – dotyczą ogłoszenia tych aktów w Dzienniku Unii Europejskiej – wydanie specjalne.

Zgodnie z art. 63 § 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja podatkowa (tekst jednolity: Dz.U. z 2005 r. Nr 8, poz. 60 ze zm.), podstawy opodatkowania, kwoty podatków, odsetki za zwłokę, opłaty prolongacyjne, oprocentowanie nadpłat oraz wynagrodzenia przysługujące płatnikom zaokrągla się do pełnych złotych, w ten sposób, że końcówki kwot wynoszące mniej niż 50 groszy pomija się, a końcówki kwot wynoszące 50 i więcej groszy podwyższa się do pełnych złotych.

<sup>1)</sup> Niniejsza ustawa dokonuje w zakresie swojej regulacji wdrożenia następujących dyrektyw Wspólnot Europejskich:

- 1.dyrektywy 92/106/EWG z dnia 7 grudnia 1992 r. w sprawie ustanowienia wspólnych zasad dla niektórych typów transportu kombinowanego towarów między państwami członkowskimi (Dz. Urz. WEL 368 z 17.12.1992),
- 2.dyrektywy 1999/62/WE z dnia 17 czerwca 1999 r. w sprawie pobierania opłat za użytkowania niektórych typów infrastruktury przez pojazdy ciężarowe (Dz. Urz. WE L 187 z 20.07.1999)

Dane dotyczące ogłoszenia aktów prawa Unii Europejskiej, zamieszczone w niniejszej ustawie – z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej – dotyczą ogłoszenia tych aktów w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej – wydanie specjalne.